



## Ngược Đãi Người Già

Bị ngược đãi và bỏ bê khi về già có thể ảnh hưởng đến sức khỏe, hạnh phúc và sự an toàn của một người. Người lớn tuổi có thể bị những người mà họ phụ thuộc hoặc tin tưởng gây tổn hại theo nhiều cách khác nhau. Những cách này có thể bao gồm tổn hại về thể chất, cảm xúc, tài chính, tình dục, tinh thần hoặc xã hội, cũng như tịch thu thuốc men hay các nhu yếu phẩm trong cuộc sống. Ngược đãi người lớn tuổi theo bất kỳ hình thức nào cũng là sai trái. Hãy tìm hiểu cách nhận biết các dấu hiệu ngược đãi người lớn tuổi và cách thực hiện các biện pháp ngăn chặn.

Nếu quý vị hoặc người quen của quý vị đang gặp nguy hiểm trực tiếp do bị tấn công hoặc ngược đãi, ngay lập tức gọi **9-1-1** hoặc số điện thoại khẩn cấp tại địa phương của quý vị. Để biết thông tin hoặc hỗ trợ bí mật, hãy gọi **8-1-1** (hoặc 7-1-1 nếu là người khiếm thính hoặc lưỡng tai) hoặc liên hệ với một trong các Dịch Vụ của B.C. dưới đây.

Nếu quý vị lo lắng về việc một người nào thay được thông tin quý vị đã tìm kiếm trên mạng về sự ngược đãi, xin xem [Làm Thế Nào Để Tôi Xóa Lược Sử Lướt Mạng Của Tôi?](#)

### Các Chủ Đề Được Trình bày

#### Ngược Đãi Người Lớn Tuổi (Ngược Đãi Người Già)

Hãy tìm hiểu thêm về vấn đề ngược đãi người lớn tuổi, bao gồm các hình thức ngược đãi khác nhau, các ví dụ của hành vi ngược đãi, dấu hiệu của một người nào đang bị ngược đãi, và các nơi để nhờ giúp đỡ.

- [Ngược Đãi và Bỏ bê Người Lớn Tuổi: Thông Tin dành cho Những Người Chăm Sóc trong Gia Đình \(HealthLinkBC File #93b\)](#)
- [Ngược Đãi và Bỏ bê Người Lớn Tuổi: Hiểu Các Sự Khác Biệt về Giới Tính \(HealthLinkBC File #93c\)](#)
- [Ngược Đãi Người Già](#)
- [Lạm Dụng Tài Chính của Người Lớn Tuổi \(HealthLinkBC File #93d\)](#)

#### Ngăn Ngừa Ngược Đãi

Hãy tìm hiểu cách ngăn ngừa sự ngược đãi và bỏ bê người lớn tuổi cũng như nơi quý vị có thể tìm kiếm sự trợ giúp nếu quý vị nghi ngờ có hành vi ngược đãi hoặc bỏ bê.

- [Ngăn Ngừa Sự Ngược Đãi và Bỏ bê Người Lớn Tuổi \(HealthLinkBC File #93a\)](#)

### Các Dịch Vụ của B.C.

#### VictimLink BC (Nối Kết Nạn Nhân BC)

Nếu quý vị hoặc người nào quý vị biết là nạn nhân của tội ác và cần thêm thông tin hoặc sự trợ giúp, hãy gọi tới số 1 800 563-0808 hoặc bấm vào các đường nối mạng dưới đây. VictimLink BC cung cấp thông tin và sự trợ giúp cho tất cả các nạn nhân của tội ác.

- [VictimLink BC](#)
  - [Trợ Giúp cho Người Già Nạn Nhân của Sự Ngược Đãi và BỎ BÊ](#)

## **Ngược Đãi Người Lớn Tuổi & Đường Dây Thông Tin (Seniors Abuse & Information Line, viết tắt SAIL)**

Nếu quý vị là người lớn tuổi đang bị ngược đãi hoặc bị đối xử tệ bạc, hãy gọi số 604-437-1940 hoặc 1-866-437-1940 (miễn phí). Các dịch vụ có sẵn từ 8:00 giờ sáng tới 8:00 giờ tối hàng ngày (trừ ngày lễ). SAIL là nơi an toàn để người lớn tuổi, và những người quan tâm đến họ, nói chuyện với một người nào về những tình huống mà quý vị cảm thấy đang bị ngược đãi hoặc bị đối xử tệ bạc. Để biết thêm thông tin về SAIL, viếng trang mạng Cao Niên BC Trước Tiên (Seniors First BC).

- [SAIL – Ngược Đãi Người Lớn Tuổi và Đường Dây Thông Tin](#)

## **SeniorsBC (Cao Niên BC)**

Nếu quý vị là người lớn tuổi đang bị ngược đãi hoặc bị đối xử tệ bạc, hãy gọi số 604-437-1940 hoặc 1-866-437-1940 (miễn phí). Các dịch vụ có sẵn từ 8:00 giờ sáng tới 8:00 giờ tối hàng ngày (trừ ngày lễ). SAIL là nơi an toàn để người lớn tuổi, và những người quan tâm đến họ, nói chuyện với một người nào về những tình huống mà quý vị cảm thấy đang bị ngược đãi hoặc bị đối xử tệ bạc. Để biết thêm thông tin về SAIL, viếng trang mạng Cao Niên BC Trước Tiên (Seniors First BC).

- [Bảo Vệ Người Lớn Tuổi Không Bi Ngược Đãi và Bỏ Bê](#)
- [Gian lận và Lừa Đảo](#)

## **Văn Phòng Bệnh Vực Cao Niên (Office of the Seniors Advocate)**

Văn phòng Bệnh Vực Cao Niên theo dõi và tư vấn một loạt các dịch vụ dành cho người cao tuổi liên quan đến chăm sóc sức khỏe, chăm sóc cá nhân, nhà ở, giao thông và hỗ trợ thu nhập. Bước đầu tiên, nhân viên văn phòng bệnh vực cao niên sẽ có thể chỉ dẫn quý vị đến các nguồn trợ giúp để giúp giải quyết các vấn đề của quý vị. Để biết thêm thông tin, hãy gọi số 1-877-952-3181 (miễn phí) hoặc 250-952-3181 tại Victoria. Văn phòng mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 8:30 giờ sáng đến 4:30 giờ chiều.

- [Văn Phòng Bệnh Vực Cao Niên](#)

## **Để Biết Thêm Thông Tin**

Để biết thông tin tổng quát về việc ngược đãi thân thể và bạo lực gia đình, xin bấm vào các đường nối mạng dưới đây.

### **Hoạch Định Trước Việc Chăm Sóc**

- [Ngược Đãi: Các Dấu Hiệu Thương Tích Có Liên Quan Đến Sự Ngược Đãi](#)
- [Ngược Đãi Trong Gia Đình](#)
- [Bạo Lực Gia Đình](#)
- [Ngược Đãi Thân Thể](#)
- [Lạm Dụng hoặc Tấn Công Tình Dục \(Cưỡng Hiếp\)](#)

### **Duyệt lại lần cuối:** Tháng Năm 2019

---

Muốn biết thêm các đề tài của HealthLinkBC File, xin viếng trang mạng [www.HealthLinkBC.ca/healthfiles](http://www.HealthLinkBC.ca/healthfiles) hoặc đến đơn vị y tế công cộng tại địa phương quý vị. Để có thông tin và lời khuyên y khoa không khẩn cấp tại B.C., xin viếng trang mạng [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca) hoặc gọi **8-1-1** (miễn phí). Để có sự giúp đỡ cho người điếc và lãng tai, xin gọi **7-1-1**. Các dịch vụ dịch thuật có sẵn cho hơn 130 ngôn ngữ khi có yêu cầu.